

Specificații tehnice

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5,]

Numărul procedurii de achiziției : 21400322/ <u>ocds-b3wdp1-MD-1744347510850</u> din 11 aprilie 2025						
Obiectul achiziției: Servicii de traducere sincronizată și închiriere a echipamentului tehnic în cadrul Congresului OIV/RM/2025						
Denumirea bunurilor/serviciilor	Denumirea modelului bunului/serviciului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Bunuri/servicii						
Servicii de închiriere a echipamentului tehnic pentru traducere sincronizată/simultana. Cerinte generale ce reprezintă obiect obligatoriu în cadrul acestei licitații: Echipament de traducere simultană/sincronizată, ce va fi solicitat pentru fiecare sală/eveniment, menționat mai jos, cu următoarele cerințe și detalii tehnice minime: - Termeni: sunt indicați mai jos, pentru fiecare sală/ședință - Locația: Chișinău, Republica Moldova; - Traducerea va fi organizată online, prin utilizarea unei platforme electronice (platformă similară și/sau echivalentă zoom). Toate costurile pentru utilizarea platformei (licențe/abonamente etc) vor fi incluse în ofertă; - Ofertantul va asigura pentru fiecare dintre cele 4 locații (Sala 1, Sala 2, Sala 3, Sala 4) un sistem de traducere simultană care să permită interpretarea în cel puțin 7 limbi, utilizabile în mod paralel sau succesiv, în funcție de necesitățile evenimentului. - Ofertantul va asigura zilnic, pentru fiecare dintre cele 4 locații, câte 2 asistenți tehnici pe toată durata evenimentului: 1 - pentru gestionarea platformei online; 1 - pentru gestionarea fizică în sală. Notă: Beneficiarul va asigura internetul prin cablu de fibra optica și internetului prin WI-FI cu viteza nu mai puțin de 5G. Suplimentar la cerințele de mai sus, în continuare sunt indicate echipamentele necesare pentru fiecare sală, după cum urmează:						
Sala nr. 1, Ședința de deschidere, 500 pers.				Pentru 16 iunie 2025 (luni), 09.00-13.00 (4 ore) Receptoare cu căști pentru participanți Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium	Pentru 16 iunie 2025 (luni), 09.00-13.00 (4 ore) Asigurarea cu: Receptoare cu căști pentru participanți Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium	
Sala nr. 1, Comisia Oenologie, 150 pers.				Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore);	Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore);	

				- 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore). Receptoare cu căști pentru participanți Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium	- 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore). Asigurarea cu: Receptoare cu căști pentru participanți Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium	
Sala nr. 1, Ședința de închidere, 200 pers.				Pentru 20 iunie 2025 (vineri), 09.00-14.00 (5 ore): Microfoane de conferință, pentru 65 mese din sală. Receptoare cu căști pentru participanți Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium	Pentru 20 iunie 2025 (vineri), 09.00-14.00 (5 ore) Asigurarea cu: Microfoane de conferință, pentru 65 mese din sală. Receptoare cu căști pentru participanți Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium	
Sala nr. 2, Comisia Siguranță și Sănătate, 100 pers.				Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 13:00 (4 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 11:00 (2 ore). Receptoare cu căști pentru participanți Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium	Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 13:00 (4 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 11:00 (2 ore). Asigurarea cu: Receptoare cu căști pentru participanți Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium	
Sala nr. 3, Comisia Viticultură, 150 pers.				Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore). Receptoare cu căști pentru participanți	Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore). Asigurarea cu: Receptoare cu căști pentru participanți Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium	

				Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium		
Sala nr. 4, Comisia Economie și Drept, 100 pers.				Servicii de închiriere a echipamentului pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore). Receptoare cu căști pentru participanți Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium	Servicii de închiriere a echipamentului pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore). Asigurarea cu: Receptoare cu căști pentru participanți Microfoane de conferință, pe masa din prezidiu. Microfoane de conferință, pe Tribuna podium	
Servicii de traducere sincronizată/simultana: Cerințe generale privind contractarea serviciilor de traducere sincronizată/simultana, ce reprezintă obiect obligatoriu în cadrul acestei licitații: - asigurarea serviciilor de traducere în regim online, prin intermediul unei platforme specializate (de genul zoom); - 7 limbi solicitate pentru traducere: engleză, franceză, italiană, spaniolă, germană, rusă și română; - Pentru fiecare dintre locațiile de mai jos, este nevoie de 2 traducători per fiecare limbă/direcție de traducere, conform programului indicat mai jos (NOTA: un total de 48 traducători, cîte 12 traducători per fiecare sală/comisie specializată); - experiență similară a traducătorilor în prestarea serviciilor de traducere simultană online pentru evenimente similare. Mai jos vedeți numărul de traducători și programul pentru fiecare locație:						
Sala nr. 1, Ședința de deschidere				Pentru 16 iunie 2025 (luni), 09.00-13.00 (4 ore)	Pentru 16 iunie 2025 (luni), 09.00-13.00 (4 ore)	
Sala nr. 1, Comisia Oenologie				Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore).	Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore).	
Sala nr. 2, Comisia Siguranță și Sănătate				Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore);	Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 13:00 (4 ore);	

				- 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 13:00 (4 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 11:00 (2 ore).	- 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 11:00 (2 ore).	
Sala nr. 3, Comisia Viticultură				Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore).	Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore).	
Sala nr. 4, Comisia Economie și Drept				Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore).	Pentru: - 16 iunie 2025 (luni), 14:30 – 17:30 (3 ore); - 17 iunie 2025 (marți), 09:00 – 17:30 (8 ore); - 18 iunie 2025 (miercuri), 09:00 – 17:30 (8 ore).	
Sala nr. 1, Ședința de închidere				Pentru 20 iunie 2025 (vineri), 09.00 - 14.00 (5 ore).	Pentru 20 iunie 2025 (vineri), 09.00 -14.00 (5 ore).	

Semnat:_____ Numele, Prenumele: **Irina Ivancova-Botnarenco** În calitate de: **Director General**

Ofertantul: **SC Media Show Grup SRL** Adresa: **mun. Chișinău, str. Busuiocești 23 ap. 4**
